EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

# SKUPNI ODBOR EGP

**SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**

**št. 138/2004**

**z dne 29. oktobra 2004**

**o spremembi Protokola 3 k Sporazumu EGP o izdelkih iz člena 8(3)(b) Sporazuma**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljevanju „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Protokol 3 k Sporazumu, kakor ga spreminja Sklep Skupnega odbora EGP št. 140/2001 ([1]), določa trgovinske ureditve za določene kmetijske in predelane kmetijske izdelke med pogodbenicami.

(2) V času sprejetja Sklepa št. 140/2001 sta ES in Norveška v skupni izjavi navedli, da je treba nekmetijske komponente carinskih dajatev na izdelke v Tabeli I Protokola 3 odpraviti. Na tej osnovi so bili 11. marca 2004 zaključene razprave med Komisijo in norveškimi uradniki.

(3) V tarifno nomenklaturo so bile od sprejetja Sklepa št. 140/2001 vnesene tehnične spremembe.

(4) Člen 2(2) Protokola 3 k Sporazumu določa, da lahko Skupni odbor EGP carinske dajatve, ki jih določa Priloga k Tabeli I Protokola 3 k Sporazumu, sprejme ob upoštevanju vzajemnih koncesij.

(5) Na podlagi zaključkov razprav dne 11. marca 2004 in tehničnih sprememb tarifne nomenklature je treba prilogi I in III k Tabeli I Protokola 3 k Sporazumu spremeniti –

SKLENIL:

*Člen 1*

Protokol 3 k Sporazumu se spremeni, kot sledi:

1. v Prilogi I k Tabeli I se odstavki 4 do 6 ter 8 nadomestijo z odstavki 4 do 6 in 8 iz Priloge I k temu sklepu;

([1]) UL L 22, 24.1.2002, str. 34.

2. v Dodatku k Prilogi I k Tabeli I se vnos „1904 90 90“ nadomesti z „1904 90 80“;

3. v Prilogi III k Tabeli I se odstavki 2, 7 in 9 do 19 nadomestijo z odstavki 2, 7 in 9 do 11 Priloge II k temu sklepu;

4. v odstavku 6 Priloge III k Tabeli I se vnos „žita (razen koruze), v zrnu ali kosmičih ali v drugih oblikah (razen moke in zdroba), predkuhana ali drugače pripravljena, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu“ nadomesti z „žita (razen koruze), v zrnu ali kosmičih ali v drugih oblikah (razen moke, drobljencev in zdroba), predkuhana ali drugače pripravljena, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu“;

5. v Dodatku k Prilogi III k Tabeli I se vnos „1905.3002“ nadomesti z „1905.3200“.

*Člen 2*

Sklep začne veljati 30. oktobra 2004, pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Uporablja se od 1. novembra 2004.

*Člen 3*

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropske unije*.

V Bruslju, 29. oktobra 2004

*Za Skupni odbor EGP*
*Predsednik*
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Ustavne zahteve niso sporočene.

*PRILOGA I*

**k sklepu Skupnega odbora EGP št. 138/2004**

Naslednji odstavki nadomestijo odstavke 4 do 6 in 8 Priloge I Tabele I k Protokolu 3:

„4. Carine za proizvode, navedene v spodnji tabeli, so določene, kakor sledi:

| Oznaka KN | Veljavna dajatev | Opombe |
|---|---|---|
| 0501 00 00 | Nič | |
| 0502 10 00 | Nič | |
| 0502 90 00 | Nič | |
| 0503 00 00 | Nič | |
| 0505 10 10 | Nič | |
| 0505 10 90 | Nič | |
| 0505 90 00 | Nič | |
| 0507 10 00 | Nič | |
| 0507 90 00 | Nič | |
| 0508 00 00 | Nič | |
| 0509 00 10 | Nič | |
| 0509 00 90 | Nič | |
| 0510 00 00 | Nič | |
| 1302 14 00 | Nič | |
| 1302 19 30 | Nič | |
| 1302 19 91 | Nič | |
| ex 1302 20 10 | 18,6 % | Vsebujejo najmanj 5 mas. % dodanega sladkorja |
| ex 1302 20 90 | 10,9 % | Vsebujejo najmanj 5 mas. % dodanega sladkorja |
| 1401 10 00 | Nič | |
| 1401 20 00 | Nič | |
| 1401 90 00 | Nič | |
| 1402 00 00 | Nič | |
| 1403 00 00 | Nič | |
| 1404 10 00 | Nič | |
| 1404 90 00 | Nič | |
| 1517 10 10 | 0 % + 26,1 EUR/100 kg | |
| 1517 90 10 | 0 % + 26,1 EUR/100 kg | |
| 1517 90 93 | Nič | |
| 1702 50 00 | Nič | |

| Oznaka KN | Veljavna dajatev | Opombe |
|---|---|---|
| 1702 90 10 | Nič | |
| 1704 90 10 | Nič | |
| 1806 10 15 | Nič | |
| 1901 90 91 | Nič | |
| 1902 20 10 | 8,2 % | |
| 2001 90 60 | Nič | |
| ex 2006 00 38 | 9,12 EUR/100 kg | Sladka koruza (Zea mays var. *saccharata*) |
| ex 2006 00 99 | 9,12 EUR/100 kg | Sladka koruza (Zea mays var. *saccharata*) |
| 2007 10 10 | 13,98 % + 4,07 EUR/100 kg | |
| 2007 10 91 | 13,14 % | |
| 2007 10 99 | 15,15 % | |
| 2007 91 10 | 11,64 % + 22,31 EUR/100 kg | |
| 2007 91 30 | 11,64 % + 4,07 EUR/100 kg | |
| 2007 91 90 | 18,90 % | |
| 2007 99 10 | 19,53 % | |
| 2007 99 20 | 13,98 % + 19,11 EUR/100 kg | |
| 2007 99 31 | 13,98 % + 22,31 EUR/100 kg | |
| 2007 99 33 | 13,98 % + 22,31 EUR/100 kg | |
| 2007 99 35 | 13,98 % + 22,31 EUR/100 kg | |
| 2007 99 39 | 7 % + 22,31 EUR/100 kg | |
| 2007 99 55 | 13,98 % + 4,07 EUR/100 kg | |
| ex 2007 99 57 | 13,98 % + 4,07 EUR/100 kg | Kostanjev pire in pasta |
| ex 2007 99 57 | 7 % + 4,07 EUR/100 kg | Drugo kot kostanjev pire in pasta |
| 2007 99 91 | 20,97 % | |
| 2007 99 93 | 13,14 % | |
| 2007 99 98 | 16,31 % | |
| 2008 11 10 | Nič | |
| 2008 11 92 | Nič | |
| 2008 11 96 | Nič | |
| 2102 10 10 | Nič | |
| 2102 10 90 | Nič | |
| 2102 20 11 | Nič | |
| 2102 20 19 | Nič | |

| Oznaka KN | Veljavna dajatev | Opombe |
|---|---|---|
| 2102 20 90 | Nič | |
| 2102 30 00 | Nič | |
| 2103 20 00 | Nič | |
| ex 2103 30 90 | Nič | Vsebujejo najmanj 5 mas. % dodanega sladkorja |
| 2103 90 30 | Nič | |
| 2103 90 90 | Nič | |
| 2104 10 10 | Nič | |
| 2104 10 90 | Nič | |
| 2104 20 00 | Nič | |
| 2106 10 20 | 12,4 % | |
| 2106 90 10 | 24,25 EUR/100 kg | |
| 2106 90 20 | 16,8 % min 0,97 EUR/% vol/hl | |
| 2106 90 92 | Nič | |
| 2202 10 00 | Nič (1) | |
| 2202 90 10 | Nič (1) | |
| 2203 00 01 | Nič | |
| 2203 00 09 | Nič | |
| 2203 00 10 | Nič | |
| 2205 10 10 | Nič | |
| 2205 10 90 | Nič | |
| 2205 90 10 | Nič | |
| 2205 90 90 | Nič | |
| 2207 20 00 | 9,9 EUR/hl | |
| 2208 40 11 | Nič | |
| 2208 40 31 | Nič | |
| 2208 40 39 | Nič | |
| 2208 40 51 | Nič | |
| 2208 40 91 | Nič | |
| 2208 40 99 | Nič | |
| 2208 50 11 | Nič | |
| 2208 50 19 | Nič | |
| 2208 50 91 | Nič | |

| Oznaka KN | Veljavna dajatev | Opombe |
|---|---|---|
| 2208 50 99 | Nič | |
| 2208 60 11 | Nič | |
| 2208 60 19 | Nič | |
| 2208 60 91 | Nič | |
| 2208 60 99 | Nič | |
| 2208 70 10 11 | Nič | Vsebujejo najmanj 5 mas. % dodanega sladkorja |
| 2208 70 90 11 | Nič | Vsebujejo najmanj 5 mas. % dodanega sladkorja |
| 2208 90 56 10 | Nič | Aquavit |
| 2208 90 77 10 | Nič | Aquavit |
| 2209 00 11 | 3,10 EUR/hl | |
| 2209 00 19 | 2,33 EUR/hl | |
| 2209 00 91 | 2,49 EUR/hl | |
| 2209 00 99 | 1,50 EUR/hl | |
| 2402 10 00 | 12,60 % | |
| 2402 20 10 | Nič | |
| 2402 20 90 | 27,95 % | |
| 2402 90 00 | 27,95 % | |
| 2403 10 10 | 36,35 % | |
| 2403 10 90 | 36,35 % | |
| 2403 91 00 | 8,05 % | |
| 2403 99 10 | 20,2 % | |
| 2403 99 90 | Nič | |
| 3302 10 21 | 5,8 % | |
| 3501 10 10 | Nič | |
| 3501 10 50 10 | Nič | Z vsebnostjo vode več kot 50 mas. % |
| 3501 10 50 90 | 2,9 % | Z vsebnostjo vode, ki ne presega 50 mas. % |
| 3501 10 90 | 8,7 % | |
| 3501 90 10 | 8,1 % | |
| 3501 90 90 | 6,2 % | |
| 3505 10 50 | 7,5 % | |

(1) Stopnja nič je začasno opuščena. Za Islandijo velja preferencialni sporazum, ki ga predvideva Protokol 2 k dvostranskemu Sporazumu o prosti trgovini med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo (stopnja dajatev nič). Za Norveško bo Protokol 2 k dvostranskemu Sporazumu o prosti trgovini med Evropsko skupnostjo in Kraljevino Norveško prilagojen tako, da bo vključeval brezcarinsko stopnjo za uvoz blaga norveškega porekla v Skupnost.

5. Del carin *ad valorem* za naslednje izdelke znaša 0 %:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 0403 10 51 do | 1806 20 95 | 1902 19 | 2101 30 99 |
| 0403 10 59 | 1806 31 00 | 1902 20 91 | 2105 00 |
| 0403 10 91 do | 1806 32 | 1902 20 99 | 2106 10 80 |
| 0403 10 99 | 1806 90 11 do | 1902 30 | 2106 90 98 |
| 0403 90 71 do | 1806 90 50 | 1902 40 | 2202 90 91 do |
| 0403 90 79 | 1806 90 60 10 | 1903 00 00 | 2202 90 99 |
| 0403 90 91 do | 1806 90 60 90 | 1904 | 3302 10 29 |
| 0403 90 99 | 1806 90 70 10 | 1905 | 3505 10 10 |
| 0710 40 00 | 1806 90 70 90 | 2001 90 30 | 3505 10 90 |
| 0711 90 30 | 1806 90 90 11 | 2001 90 40 | 3505 20 |
| 1704 10 | 1806 90 90 19 | 2004 10 91 | 3809 10. |
| 1704 90 30 do | 1806 90 90 91 | 2004 90 10 | |
| 1704 90 99 | 1806 90 90 99 | 2005 20 10 | |
| 1806 10 20 do | 1901 10 00 | 2005 80 00 | |
| 1806 10 90 | 1901 20 00 | 2008 99 85 | |
| 1806 20 10 do | 1901 90 11 | 2008 99 91 | |
| 1806 20 50 | 1901 90 19 | 2101 12 98 91 | |
| 1806 20 70 | 1901 90 99 | 2101 20 98 90 | |
| 1806 20 80 | 1902 11 00 | 2101 30 19 | |

6. Del carin *ad valorem* za naslednje izdelke znaša 5,8 %:

| | |
|---|---|
| 2905 44 | 3824 60 |

8. Tarifne oznake, navedene v tej prilogi, se nanašajo na tiste, ki so v Skupnosti v veljavi 1. januarja 2004. Kakršne koli spremembe tarifne nomenklature ne bodo vplivale na pogoje iz te priloge.“.

*PRILOGA II*

**k sklepu Skupnega odbora EGP št. 138/2004**

Naslednji odstavki nadomestijo odstavke 2, 7 in 9 do 19 Priloge III k Tabeli I Protokola 3:

„2. Tarifne oznake, navedene v tej prilogi, se nanašajo na tiste, ki so na Norveškem v veljavi 1. januarja 2004. Kakršne koli spremembe tarifne nomenklature ne bodo vplivale na pogoje iz te priloge.

7. Carine za proizvode, navedene v spodnji tabeli, so določene, kakor sledi:

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 05.01 | Človeški lasje, surovi, umiti ali neumiti, razmaščeni ali nerazmaščeni; odpadki človeških las | Nič |
| 05.02 | Ščetine in dlake domačih ali divjih prašičev; jazbečeva ali druga dlaka za izdelovanje ščetk; odpadki teh ščetin ali dlak | Nič |
| 05.03 | Konjska žima in odpadki konjske žime, zloženi v plasteh ali med dve plasti iz drugega materiala ali ne | Nič |
| 05.05 | Koža in drugi deli ptic, s perjem ali puhom, perje in deli perja (z odrezanimi ali neodrezanimi robovi) ter puh, ki niso vnaprej obdelani, razen s čiščenjem, dezinficiranjem ali pripravljanjem za konzerviranje; prah in odpadki perja ali delov perja | Nič |
| 05.07 | Slonova kost, želvovina, kitova kost, dlake kitove kosti, rogovi, parožki, kopita, nohti, kremplji in kljuni, surovi ali enostavno pripravljeno, toda nerazrezano v oblike; prah in odpadki teh izdelkov | Nič |
| 05.08 | Korale in podobni materiali, surovi ali enostavno pripravljeni, vendar drugače neobdelani; oklepi mehkužcev, rakov ali iglokožcev, sipine kosti, surovi, enostavno pripravljeni, toda nerazrezani v oblike; prah in odpadki teh izdelkov | Nič |
| 05.09 | Naravne spužve živalskega izvora | Nič |
| 05.10 | Ambra, siva, kastoreum, cibet in mošus; kantaride; žolči, posušeni ali neposušeni; žleze in druge živalske snovi; sveži, ohlajeni ali zamrznjeni ali kako drugače začasno konzervirani, ki se uporabljajo za proizvodnjo farmacevtskih izdelkov | Nič |
| 07.10 | Vrtnine (termično neobdelane ali termično obdelane s paro ali kuhanjem v vodi), zamrznjene: | |
| | – sladka koruza: | |
| .4010 | –– za živalsko krmo | 1,73 |
| .4090 | –– drugo | Nič |
| 07.11 | Vrtnine, začasno konzervirane (npr. z žveplovim dioksidom, v slanici, žveplani vodi ali drugih raztopinah za začasno konzerviranje), vendar v tem stanju neprimerne za takojšnjo prehrano: | |
| | – druge vrtnine, mešanice vrtnin | |
| | –– sladka koruza: | |
| .9011 | ––– za živalsko krmo | 1,73 |
| .9020 | ––– drugo | Nič |

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 13.02 | Rastlinski sokovi in ekstrakti; pektinske snovi, pektinati in pektati; agar-agar in druge sluzi in sredstva za zgoščevanje, dobljeni iz rastlinskih proizvodov: | |
| | – rastlinski sokovi in ekstrakti: | |
| .1400 | –– bolhača ali rastlinskih korenin, ki vsebujejo rotenon | Nič |
| | –– drugo: | |
| .1903 | ––– mešanice zelenjavnih ekstraktov za proizvodnjo pijač ali pripravo hrane | Nič |
| .1904 | ––– za terapevtsko ali profilaktično rabo (medicinsko) | Nič |
| | – pektinske snovi, pektinati in pektati | |
| ex .2000 | –– vsebuje 5 ali več masnih % dodanega sladkorja | Nič |
| 14.01 | Rastlinski materiali, ki se uporabljajo predvsem za pletarstvo (npr.: bambus, španski trs, trs, rogoz, vrbovo protje, rafija, očiščena žitna slama, beljena ali barvana, in lipovo lubje): | Nič |
| 14.02 | Rastlinski materiali, ki se uporabljajo predvsem kot materiali za polnjenje in tapeciranje (npr. kapok, rastlinski lasje, morska trava), vključno s tistimi, ki so pripravljeni v plasteh, s podlago ali brez podlage | Nič |
| 14.03 | Rastlinski materiali, ki se uporabljajo predvsem za izdelovanje metel in ščetk (npr. sirek, pisava, pirjevica), tudi v svežnjih in šopih | Nič |
| 14.04 | Rastlinski proizvodi, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu: | |
| .1000 | – surovi rastlinski materiali, ki se uporabljajo predvsem za barvanje ali strojenje | Nič |
| .9000 | – drugo | Nič |
| 15.17 | Margarina; užitne mešanice ali preparati iz masti ali olj živalskega ali rastlinskega izvora ali frakcij različnih masti ali olj iz tega poglavja, razen jedilnih masti ali olj ali njihovih frakcij iz tarifne št. 15.16: | |
| | – margarina, razen tekoče margarine: | |
| | –– drugo: | |
| | ––– živalskega izvora | |
| .1021 | ––––– vsebujoča več kakor 10 mas. %, vendar ne več kakor 15 mas. % mlečnih maščob | 14,5 % |
| | ––– rastlinska: | |
| .1031 | ––––– vsebujoča več kakor 10 mas. %, vendar ne več kakor 15 mas. % mlečnih maščob | 14,5 % |
| | – drugo: | |
| | –– drugo: | |
| | ––– tekoča margarina: | |
| .9032 | ––––– vsebujoča več kakor 10 mas. %, vendar ne več kakor 15 mas. % mlečnih maščob | 14,5 % |
| | ––– užitne tekoče mešanice živalskih in rastlinskih olj, v glavnem sestavljene iz rastlinskih olj: | |
| .9041 | ––––– vsebujoče več kakor 10 mas. %, vendar ne več kakor 15 mas. % mlečnih maščob | 10,2 % |
| | ––– drugo: | |
| .9091 | ––––– vsebujoče več kakor 10 mas. %, vendar ne več kakor 15 mas. % mlečnih maščob | Nič |
| ex .9098 | ––––– užitne mešanice preparatov, ki se uporabljajo pri podmazovanju kalupov | Nič |

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 15.20 | Glicerin, surov; glicerinske vode in glicerinski lugi: | |
| .0010 | – za živalsko krmo | 3,79 |
| 15.22 | Degras (strojarska maščoba); ostanki, dobljeni pri predelavi maščob in voskov živalskega ter rastlinskega izvora: | |
| .0011 | – za živalsko krmo | 3,79 |
| 17.02 | Drugi sladkorji, vključno s kemično čisto laktozo, maltozo, glukozo in fruktozo, v trdnem stanju; sladkorni sirupi brez dodatkov za aromatiziranje ali barvil; umetni med in mešanice umetnega ter naravnega medu; karamelni sladkor: | |
| | – kemično čista fruktoza: | |
| .5010 | –– za živalsko krmo | 1,37 |
| .5090 | –– drugo | Nič |
| | – drugo, vključno z invertnim sladkorjem, in druge mešanice sladkorja in sladkornega sirupa, ki vsebujejo 50 mas. % fruktoze v suhem stanju: | |
| ex .9099 | –– kemično čista maltoza za živalsko krmo | 1,37 |
| ex .9022 | –– kemično čista maltoza ne za živalsko krmo | Nič |
| 18.06 | Čokolada in druga živila, ki vsebujejo kakav: | |
| .1000 | – kakav v prahu, z dodanim sladkorjem ali drugimi sladili | Nič |
| 19.01 | Sladni ekstrakt; živila iz moke, drobljencev, škroba ali sladnega ekstrakta brez dodatka kakava ali z dodatkom kakava v prahu v količini manj kot 40 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu; živila iz izdelkov iz tarifnih številk 04.01 do 04.04 brez dodatka kakavovega prahu ali z dodatkom kakavovega prahu v količini manj kot 5 mas. %, preračunano na popolnoma odmaščeno osnovo, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu: | |
| | – proizvodi za otroško hrano, v pakiranjih za prodajo na drobno: | |
| .1010 | –– iz izdelkov iz tarifnih številk 04.01 do 04.04 | 5,10 [1] |
| | – drugo: | |
| .9010 | –– sladni ekstrakt | Nič |
| 19.04 | Pripravljena živila, dobljena z nabrekanjem ali praženjem žit ali žitnih izdelkov (na primer koruzni kosmiči); žita (razen koruze), v zrnu ali v obliki kosmičev ali drugih obdelanih zrn (razen moke, drobljenca in zdroba), predkuhana ali kako drugače pripravljena, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu: | |
| | – pripravljena živila, dobljena z nabrekanjem ali praženjem žit ali žitnih izdelkov: | |
| .1010 | –– ‚koruzni kosmiči‘ | Nič |
| | –– drugo: | |
| .1091 | ––– pokovka | Nič |
| .1099 | ––– drugo | Nič |
| | – drugo: | |
| | –– predkuhan riž brez drugih sestavin: | |
| .9010 | ––– za živalsko krmo | 1,11 |
| .9020 | ––– drugo | Nič |

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 19.05 | Kruh, peciva, sladice, piškoti in drugi pekovski izdelki z dodatkom kakava ali brez njega; hostije, prazne kapsule za farmacevtske proizvode, oblati za pečatenje, rižev papir in podobni izdelki: | |
| .2000 | – kruh in podobni izdelki, začinjeni z ingverjem | 0,75 |
| 20.01 | Vrtnine, sadje, oreški in drugi užitni deli rastlin, pripravljeni ali konzervirani v kisu ali ocetni kislini: | |
| | – drugo: | |
| | –– vrtnine: | |
| | ––– sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*): | |
| .9031 | –––– za živalsko krmo | 1,73 |
| .9041 | –––– drugo | Nič |
| | ––– drugo: | |
| .9062 | –––– palmovi srčki | 2,22 |
| .9063 | –––– jam, sladek krompir in podobni užitni deli rastlin, ki vsebujejo 5 mas. % ali več škroba | 2,22 |
| 20.04 | Druge vrtnine, pripravljene ali konzervirane drugače, razen v kisu ali ocetni kislini, zamrznjene, razen proizvodov iz tarifne št. 20.06: | |
| | – druge vrtnine in mešanice vrtnin: | |
| | – sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*): | |
| .9011 | ––– za živalsko krmo | 1,73 |
| .9020 | ––– drugo | Nič |
| 20.05 | Druge vrtnine, pripravljene ali konzervirane drugače, razen v kisu ali ocetni kislini, nezamrznjene, razen proizvodov iz tarifne št. 20.06: | |
| | – sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*): | |
| .8010 | –– za živalsko krmo | 1,73 |
| .8090 | –– drugo | Nič |
| 20.06 | Vrtnine, sadje, oreški, sadne lupine in drugi deli rastlin, konzervirani v sladkorju (suhi, glazirani ali kristalizirani): | |
| | – drugi izdelki: | |
| ex .0031 | –– sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*) z vsebnostjo sladkorja več kot 13 mas. % za živalsko krmo | 1,94 |
| ex .0031 | –– sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*) z vsebnostjo sladkorja več kot 13 mas. % ne za živalsko krmo | Nič |
| ex .0091 | –– sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*) z vsebnostjo sladkorja ne več kot 13 mas. % za živalsko krmo | 1,94 |
| ex .0091 | –– sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*) z vsebnostjo sladkorja ne več kot 13 mas. % ne za živalsko krmo | Nič |

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 20.07 | Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni pireji ali pireji iz oreškov in sadne paste ali paste iz oreškov, dobljeni s toplotno obdelavo, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih: | |
| | – homogenizirani proizvodi: | |
| .1001 | –– z dodanim sladkorjem ali sladilno snovjo | 5,30 |
| ex .1009 | –– drugi, brez dodanega sladkorja ali sladilne snovi, iz surovin drugih kot jagod, črni ribez ali malin | 3,28 |
| ex .1009 | –– drugo | 4,55 |
| | – drugo: | |
| | –– agrumi: | |
| .9110 | ––– z dodanim sladkorjem ali sladilno snovjo | Nič |
| .9190 | ––– drugo | Nič |
| | –– drugo: | |
| | ––– z dodanim sladkorjem ali sladilno snovjo: | |
| .9902 | –––– marelic, manga, kivija, breskev in mešanic tega sadja | Nič |
| ex .9903 | –––– brusnic (*Vaccinium vitis- idaea*), borovnic (*Vaccinium myrtillus*), jagodičevja drugega kot vrste Vaccinium ali Rubus chamaemorous (norveška tarifna številka 0810.9010), ali mešanice tega jagodičevja | 1,76 |
| ex .9903 | –––– drugo | 5,30 |
| | ––– drugo: | |
| .9907 | –––– marelic, manga, kivija, breskev in mešanic tega sadja | Nič |
| ex .9908 | –––– iz surovin drugih kot jagode, črni ribez in malin | 1,76 |
| ex .9908 | –––– drugo | 5,30 |
| 20.08 | Sadje in drugi užitni deli rastlin, drugače pripravljeni ali konzervirani, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali alkohola ali brez njih, ki niso navedeni in zajeti na drugem mestu: | |
| | – oreški, arašidi in druga semena, vključno mešanice: | |
| | –– arašidi: | |
| .1110 | ––– kikirikijevo maslo | Nič |
| | ––– drugo: | |
| .1180 | –––– za živalsko krmo | 1,69 |
| .1191 | –––– drugo | Nič |
| | – drugo, vključno z mešanicami, razen tistih iz podštevilke 2008.19: | |
| | –– palmovi srčki | |
| .9110 | ––– za živalsko krmo | 4,67 |
| | –– drugo: | |
| ex .9903 | ––– koruza, druga kot sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*) za živalsko krmo | 2,67 |

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 21.01 | Ekstrakti, esence in koncentrati kave, pravega čaja ali maté čaja in pripravki na njihovi osnovi ali na osnovi kave, pravega čaja ali maté čaja; pražena cikorija in drugi praženi kavni nadomestki ter njihovi ekstrakti, esence in koncentrati: | |
| | – ekstrakti, esence in koncentrati kave ter pripravki na osnovi teh ekstraktov, esenc ali koncentratov ali na osnovi kave: | |
| | –– pripravki na osnovi ekstraktov, esenc ali koncentratov ali na osnovi kave | |
| ex .1202 | ––– preparati na osnovi kave, ki vsebujejo 1,5 mas. % ali več mlečne maščobe, 2,5 mas. % ali več mlečnih beljakovin, 5 mas. % ali več sladkorja ali 5 mas. % ali več škroba | Nič |
| ex .1209 | ––– drugo, ki vsebuje 1,5 mas. % ali več mlečne maščobe, 2,5 mas. % ali več mlečnih beljakovin, 5 mas. % ali več sladkorja ali 5 mas. % ali več škroba | Nič |
| | – ekstrakti, esence in koncentrati čaja ali maté čaja ter pripravki na osnovi teh ekstraktov, esenc ali koncentratov ali na osnovi čaja ali maté čaja: | |
| ex .2010 | –– ekstrakti, esence in koncentrati čaja, ki vsebujejo 1,5 mas. % ali več mlečne maščobe, 2,5 mas. % ali več mlečnih beljakovin, 5 mas. % ali več sladkorja ali 5 mas. % ali več škroba | Nič |
| | –– drugo: | |
| ex .2091 | ––– preparati na osnovi čaja ali mate čaja, ki vsebujejo 1,5 mas. % ali več mlečne maščobe, 2,5 mas. % ali več mlečnih beljakovin, 5 mas. % ali več sladkorja ali 5 mas. % ali več škroba | Nič |
| ex .2099 | ––– drugo, ki vsebuje 1,5 mas. % ali več mlečne maščobe, 2,5 mas. % ali več mlečnih beljakovin, 5 mas. % ali več sladkorja ali 5 mas. % ali več škroba | Nič |
| ex .3000 | – drugi praženi kavni nadomestki razen cikorije; ekstrakti, esence in koncentrati drugih praženih kavnih nadomestkov razen cikorije | Nič |
| 21.02 | Kvas (aktiven ali neaktiven); drugi enocelični mikroorganizmi, mrtvi (razen cepiv iz tar. št. 30.02); pripravljeni pecilni praški: | |
| | – aktiven kvas: | |
| .1010 | –– vinski kvasi: | Nič |
| .1020 | –– kvas za pečenje, tekoč, stisnjen ali sušen | Nič [2] |
| .1090 | –– drugo | Nič |
| | – neaktiven kvas; drugi enocelični mikroorganizmi, mrtvi: | |
| .2010 | –– kvasi za živalsko krmo | 2,58 |
| .2020 | –– drugi neaktivni kvasi | Nič |
| .2031 | –– drugi enocelični mikroorganizmi, mrtvi, za živalsko krmo | 2,58 |
| .2040 | –– drugi enocelični mikroorganizmi, mrtvi, ne za živalsko krmo | Nič |
| .3000 | – pripravljeni pecilni praški | Nič |
| 21.03 | Pripravki za omake in pripravljene omake; kombinirane začimbe in kombinirane mešanice začimb; gorčična moka in zdrob in pripravljena gorčica: | |
| | – paradižnikov ketchup in druge paradižnikove omake: | |
| .2010 | –– paradižnikov ketchup | Nič |
| | – gorčična moka in zdrob in pripravljena gorčica: | |
| | –– pripravljena gorčica: | |
| .3009 | ––– pripravljena gorčica z vsebnostjo 5 ali več masnih % dodanega sladkorja | Nič |

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 21.04 | Juhe in ragu juhe ter pripravki za te juhe; homogenizirana sestavljena živila: | |
| | – juhe in ragu juhe ter pripravki za te juhe: | |
| | –– v nepredušno zaprtih posodah: | |
| | ––– mesna juha: | |
| .1011 | ––– v prahu | Nič |
| 21.05 | Sladoled in druge ledene sladice, s kakavom ali brez kakava: | |
| | – drugo: | |
| .0090 | –– drugo | Nič |
| 21.06 | Živila, ki niso navedena in ne zajeta na drugem mestu: | |
| | – drugo: | |
| .9010 | –– mešani brezalkoholni pripravki (esence) z osnovo iz blaga iz tarifne št. 13.02, za proizvodnjo pijač | Nič |
| .9020 | –– preparati na osnovi jabolčnega soka ali soka črnega ribeza za proizvodnjo pijač | 8,73 % |
| | –– drugi preparati za proizvodnjo pijač: | |
| .9039 | ––– drugo kot aromatizirani ali obarvani sadni sirupi | Nič |
| | –– bonboni in žvečilne gume brez sladkorja: | |
| .9041 | ––– bonboni | Nič |
| | ––– žvečilne gume: | |
| .9043 | ––––– žvečilne gume z nikotinom: | Nič |
| .9044 | ––––– drugo | Nič |
| | –– drugo: | |
| | ––– nadomestki smetane: | |
| .9051 | ––––– v prahu | 5,83 |
| .9052 | ––––– tekoči: | 2,92 |
| 22.02 | Vode, vključno mineralne vode in sodavice, s sladkorjem ali drugimi sladili ali sredstvi za aromatiziranje ter druge brezalkoholne pijače, razen čistih ali koncentriranih sadnih in zelenjavnih sokov, ki se uvrščajo v tarifno št. 20.09: | |
| .1000 | – Vode, vključno z mineralnimi vodami in sodavico, s sladkorjem ali drugimi sladili ali sredstvi za aromatiziranje | Nič |
| | – drugo: | |
| .9010 | –– brezalkoholna vina | Nič |
| .9020 | –– brezalkoholna piva (pivo z vsebnostjo alkohola ki ne presega 0,5 vol. %) | Nič |
| .9090 | –– drugo | Nič |
| 22.03 | Pivo iz slada | Nič |
| 22.05 | Vermut in druga vina iz svežega grozdja, aromatizirana z rastlinami ali sredstvi za aromatiziranje | Nič |

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 22.07 | Nedenaturiran etanol, z vsebnostjo 80 vol. % ali več; etanol in drugi denaturirani alkoholi, s katero koli vsebnostjo alkohola: | |
| .2000 | – etanol in drugi denaturirani alkoholi, s katero koli vsebnostjo alkohola | Nič |
| 22.08 | Nedenaturiran etanol, z vsebnostjo manj kot 80 vol. %; destilati, likerji in druge alkoholne pijače: | |
| .4000 | – rum in tafia | Nič |
| .5000 | – gin in brinjevec | Nič |
| .6000 | – vodka | Nič |
| | – likerji in krepilne pijače: | |
| ex .7000 | –– likerji, ki vsebujejo več kot 5 masnih % dodanega sladkorja | Nič |
| | – drugo: | |
| .9003 | –– Aquavit (destilirani alkoholi aromatizirani s kuminovimi semeni) | Nič |
| 22.09 | Kis in nadomestki kisa, dobljeni iz ocetne kisline | Nič |
| 24.02 | Cigare, cigarilosi in cigarete iz tobaka ali tobačnih nadomestkov: | |
| | – cigare in cigarilosi, ki vsebujejo tobak: | |
| .1001 | –– cigare | Nič |
| .1009 | –– drugo | Nič |
| .2000 | – cigarete, ki vsebujejo tobak | Nič |
| .9000 | – drugo | Nič |
| 24.03 | Drug predelan tobak in tobačni nadomestki; homogeniziran ali rekonstituiran tobak; tobakovi ekstrakti in esence: | |
| .1000 | – tobak za kajenje z dodatkom tobakovega nadomestka v kakršnem koli razmerju ali brez njega | Nič |
| | – drugo: | |
| .9100 | –– homogeniziran ali rekonstituiran tobak | Nič |
| | –– drugo: | |
| .9910 | ––– tobačni ekstrakti in esence | Nič |
| .9990 | ––– drugo | Nič |
| 29.05 | Aciklični alkoholi in njihovi halogenski sulfo-, nitro- ali nitrozo- derivati: | |
| | – drugi večhidroksilni alkoholi: | |
| .4300 | –– manitol | Nič |
| .4400 | –– D-glucitol (sorbitol) | Nič |
| 33.02 | Mešanice dišav in mešanice (vključno alkoholne raztopine) na osnovi ene ali več teh snovi, ki se uporabljajo kot surovine v industriji; drugi preparati na osnovi dišav vrst, ki se uporabljajo v proizvodnji pijač | |
| .1000 | – za uporabo v industriji hrane in pijač | Nič |

| Norveška tarifna oznaka | Poimenovanje proizvodov | Veljavna dajatev (NOK/kg) |
|---|---|---|
| 35.05 | Dekstrini in drugi modificirani škrobi (npr. preželatinizirani in estrificirani škrobi); lepila na osnovi škrobov ali na osnovi dekstrina in drugih modificiranih škrobov: | |
| | – dekstrini in drugi modificirani škrobi: | |
| .1001 | –– esterificirani in eterificirani | 7,40 (3) |
| .1009 | –– drugo | 7,40 (3) |
| .2000 | – lepila | Nič |
| 38.09 | Sredstva za dodelavo, nosilci barv, sredstva za pospeševanje barvanja in fiksanje barvil ter drugi proizvodi in preparati (npr.: sredstva za apreturo in jedkanje), ki se uporabljajo v tekstilni, papirni, usnjarski in podobnih industrijah, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu: | |
| .1000 | – na osnovi škrobnih snovi | Nič |
| 38.24 | Pripravljena vezivna sredstva za livarske modele in livarska jedra; kemični proizvodi in preparati kemijske industrije ali sorodnih industrij (vključno tudi tisti, ki so sestavljeni iz mešanic naravnih proizvodov), ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu: | |
| .6000 | – sorbitol, razen sorbitola iz podštevilke 2905.44 | Nič |

(1) Kmetijski element temelji na standardnem receptu v Protokolu 2 k Sporazumu o prosti trgovini.
(2) Brezcarinski režim se bo uporabljal od 1. januarja 2005.
(3) Za tehnično uporabo bo stopnja carinske dajatve nič.

9. Carina za proizvode, uvrščene pod norveški oznaki 1901.2097 in 1901.2098 (druge mešanice za pripravo pekovskih izdelkov tarifne št. 1905) in deklarirane kot brezglutenske za obolele za celiakijo bo znašala 0,37 NOK/kg.

10. Carina za izdelke, uvrščene pod norveškimi oznakami ex 2008.9903 (koruza, razen sladke koruze (*Zea mays* var. *Saccharata*), ne za živalsko krmo) se bodo izračunavale na osnovi matričnega sistema. Maksimalna carinska dajatev ne bo presegala 12 NOK/kg.

11. Carina za izdelke, uvrščene pod norveško oznako 2106.9060 (emulgirane maščobe in podobni proizvodi, ki vsebujejo več kot 15 mas. % užitnih mlečnih maščob) se bodo izračunavale na osnovi matričnega sistema. Maksimalna carinska dajatev ne bo presegala 7 NOK/kg.“